

お客様各位

## "SHUN DA" V.2609E/W スケジュール変更のお知らせ

### NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。

We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far. Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows. We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 / 遅延理由

**航海中の荒天** Rough sea conditions during the voyage

**清水港でのバース混みによる約二日の着岸待機に加えて荒天予報のため、本航海の清水は抜港と致します。**

Due to berth congestion at Shimizu Port requiring approximately two days of waiting to dock, and in addition to the forecast of rough weather, we will skip Shimizu Port on this voyage.

**清水発輸出貨物は次の“MILD SYMPHONY”V.2610S(清水3/6-上海3/9外高橋二期)となります。**

**清水着輸入貨物は次の“SHUN DA”V.2610E(ETA清水3/10)となります。**

Export cargo from Shimizu will be shipped by “MILD SYMPHONY” V.2610S on this week.

Import cargo bound for Shimizu will be discharged by “SHUN DA” V.2610E on next week.

### **"SHUN DA" V.2609E/W**

Original			Revised		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Shanghai		2/27 Fri	Shanghai	2/27 Fri	2/28 Sat
Nagoya	3/2 Mon	3/2 Mon	Nagoya	3/2 Mon	3/3 Tue
Shimizu	3/3 Tue	3/3 Tue	Shimizu	SKIP	
Shanghai	3/5 Thu		Shanghai	3/5 Thu	

※ 寄港順の確定は入港前日の昼前後の見込みです

※現時点での予想されるスケジュールです。

Please note that this is only the current expected schedule.